



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/1/Add.3/Rev.1
4 de octubre de 2010

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Décima reunión

Nagoya, Japón, 18-29 de octubre de 2010

Tema 7 del programa provisional*

RESUMEN DE LAS REPERCUSIONES FINANCIERAS DE LOS PROYECTO DE DECISIÓN

Nota del Secretario Ejecutivo

1. Las repercusiones financieras de las actividades propuestas en los proyectos de decisión, incluidas las recomendaciones en paréntesis rectos, se proporcionan de conformidad con el anexo de la decisión VIII/10. Estos cálculos de costos son puramente indicativos y se brindan con el fin de facilitar las deliberaciones sobre estos temas durante la Conferencia de las Partes.

* UNEP/CBD/COP/10/1.

<u>No. de tema</u>	<u>Ref. en el doc /1/Add.2</u>	<u>Referencias a recomendaciones/ proyectos de decisión</u>	<u>Descripción</u>	<u>Repercusiones financieras</u>	<u>Costo estimado en miles de dólares EE.UU.</u>
4.1			Progreso hacia la meta de 2010 para la diversidad biológica, incluidos los informes nacionales y la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica		
	Página 5	SBSTTA - XIV/7	Tercera edición de la Perspectiva Mundial de la Diversidad Biológica: repercusiones para la aplicación futura del Convenio	Reunión de expertos; viajes; informes; taller regional	230,0
	Página 8	WGRI-3 3/1	Aplicación del Convenio y el Plan estratégico	Personal; consultores; publicación	180,0
	Página 10	WGRI-3 3/3	Integración de la diversidad biológica en la erradicación de la pobreza y el desarrollo	Personal; consultoría; reunión de expertos; viajes; informes; publicaciones; talleres regionales	830,0
4.2			Plan estratégico, meta para la diversidad biológica e indicadores revisados		
	Página 15	SBSTTA - XIV/9	Examen de las metas y los objetivos orientados a los resultados (e indicadores asociados) y consideración de su posible ajuste para el período posterior a 2010	Reunión de expertos	80,0
	Página 17	WGRI-3 3/5	Actualización y revisión del Plan estratégico para el período posterior a 2010	Personal; viajes; talleres regionales	2 350,0
4.3			Operaciones del Convenio, incluido el programa de trabajo para el período 2011-2022 y periodicidad de las reuniones de la Conferencia de las Partes		
b)	Página 34	WGRI-3 3/7	Presentación de informes nacionales: examen de experiencias y propuestas para el quinto informe nacional	Consultoría; talleres regionales	250,0
4.4			Estrategia para la movilización de recursos		
	Página 45	WGRI-3 3/8	Actividades e iniciativas concretas incluidos metas y/o indicadores mensurables para el logro de los objetivos estratégicos que figuran en la estrategia para la movilización de recursos y sobre los indicadores para supervisar la aplicación de la estrategia	Consultoría; viajes; talleres regionales; actividades	890,0
	Página 47	WGRI-3 3/9	Opciones de política relativas a mecanismos financieros innovadores	Reunión de expertos	150,0
	Página 50	Doc. COP-10/13	(elementos adicionales propuestos por el Secretario Ejecutivo)	(incluidas en el anterior)	
4.5	Página 60	Doc. COP-10/15	Mecanismo de facilitación (centro de intercambio de información) y cooperación científica y técnica: informe sobre el progreso y recomendaciones para continuar avanzando	Consultoría; reunión de expertos; viajes; publicaciones; actividades	855,0
4.6	Página 62	WGRI-3 3/11	Transferencia de tecnología	Consultoría	20,0

<u>No. de tema</u>	<u>Ref. en el doc /1/Add.2</u>	<u>Referencias a recomendaciones/proyectos de decisión</u>	<u>Descripción</u>	<u>Repercusiones financieras</u>	<u>Costo estimado en miles de dólares EE.UU.</u>
4.7	Página 64	SBSTTA - XIV/8	<i>Estrategia Mundial para la Conservación de las Especies Vegetales</i>	Personal; reunión de expertos; taller regional; publicaciones	600,0
4.8	Página 71	Doc. COP-10/16	<i>Comunicación, educación y conciencia pública y el Año Internacional de la Diversidad Biológica</i>	Personal; consultoría; reunión de expertos; viajes; publicaciones; talleres regionales; actividades	1 951,3
4.9			<i>Cooperación con otros convenios y convenciones y con organizaciones e iniciativas internacionales, intervención de interesados directos, con inclusión de sector empresarial y diversidad biológica, ciudades y diversidad biológica y cooperación Sur-Sur</i>		
e)	Página 73	UNEP/CBD/COP/10/18	<i>Incorporación de las cuestiones relativas al género</i>	Personal; actividades (consultoría; viajes; informes; publicaciones)	450,0
b)	Página 73	WGRI-3 3/2	<i>Intervención del sector empresarial</i>	Actividades (consultoría; reunión de expertos; viajes; informes; publicaciones)	400,0
d)	Página 77	UNEP/CBD/COP/10/18 /Add.1	<i>Cooperación Sur-Sur</i>	Actividades (consultoría; reunión de expertos; viajes; informes; publicaciones)	220,0
c)	Página 77	UNEP/CBD/COP/10/18	<i>Ciudades y autoridades locales para la diversidad biológica</i>	Actividades (consultoría; reunión de expertos; viajes; informes; publicaciones)	150,0
4.10			<i>Mecanismo financiero: cuarto examen de la eficacia y orientación</i>		
a)	Página 84	WGRI-3 3/10	<i>Examen de la orientación al mecanismo financiero</i>	Personal; reunión de expertos; consultoría; viajes; publicaciones	614,0
b)	Página 95	Doc. COP10/4	<i>Evaluación del monto de fondos necesarios para la aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica para el sexto período de reposición del Fondo para el Medio Ambiente Mundial</i>		
c)	Página 98	Doc. COP10/4	<i>Preparación para el cuarto examen de la eficacia del mecanismo financiero</i>	Consultoría	150,0
5.1	Página 101 Página 107	SBSTTA - XIV/2; Doc. COP10/20	<i>Diversidad biológica de las aguas continentales</i>	Personal; consultores; reunión de expertos; viajes; informes; talleres regionales	627,0
5.2	Página 109	SBSTTA - XIV/3	<i>Diversidad biológica marina y costera</i>	Consultores; reunión de expertos; viajes; talleres regionales; publicaciones	879,0
5.3	Página 124	SBSTTA - XIV/1	<i>Diversidad biológica de las montañas</i>	Consultoría	12,0

5.4	Página 128	SBSTTA - XIV/4	Áreas protegidas	Consultoría; reunión de expertos; viajes; talleres regionales; publicaciones	1 100,0
5.5	Página 145	SBSTTA - XIV/6	Utilización sostenible de la diversidad biológica	Personal; consultoría; reuniones de expertos; viajes; publicación	535,0
5.6	Página 152	SBSTTA - XIV/5	Diversidad biológica y cambio climático	Personal; consultoría; reuniones de expertos; viajes; publicación	486,5
	Página 160	Doc. COP10/22	<i>Formas y medios para lograr beneficios colaterales para la diversidad biológica</i>		
6.1	Página 161	SBSTTA - XIV/10	Diversidad biológica agrícola	Personal; consultoría; viajes; informes	294,5
6.2	Página 166	SBSTTA - XIV/11	Diversidad biológica de las tierras áridas y subhúmedas	Consultoría; viajes; publicación	24,0
	Página 168	Doc. COP10/20			
6.3	Página 170	SBSTTA - XIV/12	Diversidad biológica forestal	Personal; consultoría; reunión de expertos; viajes; talleres regionales; publicaciones	1 445,0
6.4	Página 174	SBSTTA - XIV/10B	Biocombustibles y diversidad biológica	Personal; viajes	116,5
6.5	Página 178	SBSTTA - XIV/13	Especies exóticas invasoras	Consultoría; reunión de expertos; viajes; publicación	142,0
	Página 182	Doc. COP10/21			
6.6	Página 183	SBSTTA - XIV/14	Iniciativa Mundial sobre Taxonomía	Reunión de expertos; talleres regionales	240,0
6.7	Página 186		Artículo 8 j) y disposiciones conexas		
a)	Página 186	COP-10/2 6.1	<i>Mecanismos para promover la participación efectiva de las comunidades indígenas y locales en la labor del Convenio</i>	Personal; talleres regionales; actividades	924,0
d)	Página 199	COP-10/2 6.4	<i>Programa de trabajo plurianual sobre la aplicación del artículo 8 j) y disposiciones conexas del Convenio sobre la Diversidad Biológica</i>	Reuniones de expertos; talleres regionales; actividades	190,0
6.8	Página 207	SBSTTA - XIV/15	Incentivos	Consultoría; talleres regionales	460,0
7.1		Doc. COP-10/25	Administración del Convenio	Reuniones regionales de la COP-11	40,0
SUBTOTAL (miles de dólares EE.UU.)					17 885,8
Cargo de apoyo al programa (13%)					2 325,2
TOTAL (miles de dólares EE.UU.)					20 211,0
